

PÚBLICO

**Índice AI: EUR 60/001/2004
04 de marzo de 2004**

AU 97/04

Inminente ejecución / Tortura

TAYIKISTÁN

Abduali KURBANOV, de 44 años de edad

Amnistía Internacional teme que Abduali Kurbanov pueda ser ejecutado en cualquier momento, pese a la reciente intervención que ha hecho en su favor el Comité de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

Abduali Kurbanov fue condenado a muerte por «asesinato con agravantes» en marzo del 2002, sin derecho efectivo de apelación. Lo encarcelaron un año antes, en mayo del 2001, por acusaciones de fraude, y posteriormente fue declarado culpable y condenado a una pena de prisión. Según se informa, mientras se encontraba en prisión lo torturaron para obligarlo a confesarse culpable de tres asesinatos.

El 12 de noviembre del 2003, el Comité de Derechos Humanos de la ONU pidió que se sometiera a Abduali Kurbanov a un nuevo juicio, abierto y justo, o de no cumplirse estas condiciones que se lo pusiera en libertad. El Comité estableció que el Estado de Tayikistán había violado los derechos de Abduali Kurbanov respecto de seis artículos del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos (PIDCP), entre ellos el derecho a un juicio con las debidas garantías y el derecho a no ser sometido a tortura. El Comité recordó a las autoridades de Tayikistán que en virtud del Protocolo Facultativo del Pacto, estaban obligadas a proporcionar un recurso efectivo y exigible.

Información general

Desde comienzos del año 2001, el Comité de Derechos Humanos de las Naciones Unidas ha pedido a las autoridades de Tayikistán que suspendieran las ejecuciones de 12 presos. Al acabar el año 2002, cinco de los 12 habían sido ejecutados. En julio del 2003, el Parlamento de Tayikistán aprobó un proyecto de ley, propuesto por el presidente, para enmendar el Código Penal. Entre las enmiendas, el proyecto contemplaba la abolición de la pena de muerte para todas las mujeres y hombres menores de 18 años, así como una reducción del número de artículos del Código que permiten la imposición de la pena de muerte, que pasarían a ser cinco en lugar de 15. Las enmiendas legislativas entraron en vigor en agosto del 2003.

Las cifras precisas sobre las penas de muerte y las ejecuciones resultan muy difíciles de obtener, pues las autoridades de Tayikistán continúan considerando esta información como secreto de Estado, y no publican estadísticas oficiales. Se cree que en el año 2003 se impuso la pena de muerte a por lo menos 34 hombres. Amnistía Internacional no tuvo noticia de que se ejecutara a ninguna persona ese año. En octubre del 2003, el presidente propuso al Parlamento enmiendas a la ley de secretos de Estado. Lamentablemente sin embargo, ninguna de las enmiendas propuestas para abolir el secreto que rodea la pena de muerte llegó a aprobarse.

ACCIONES RECOMENDADAS: Rogamos envíen sus llamamientos, de forma que lleguen lo antes posible, en inglés, ruso, tayiko o en su propio idioma:

- expresando el temor de que Abduali Kurbanov pueda ser ejecutado pese a haber intervenido en su caso el Comité de Derechos Humanos de la ONU;
- expresando preocupación por las alegaciones de que Abduali Kurbanov fue torturado y de que su juicio no se ajustó a las normas internacionales de justicia procesal; e instando a las autoridades a que ordenen la celebración de un nuevo juicio, como ha recomendado el Comité de Derechos Humanos;
- instando al Presidente Rakhmonovu a hacer uso del poder que le concede la Constitución para conmutar la pena de muerte de Abduali Kurbanov;
- instando a las autoridades a suspender todas las ejecuciones y la imposición de nuevas penas de muerte hasta que se lleve a cabo una revisión completa de la pena capital.

LLAMAMIENTOS A: *(Les recordamos que la línea de fax puede resultar difícil de obtener. Si responde una voz, repitan [\[\[fax\]\]](#) hasta obtener la conexión; si no lo consiguen, aconsejamos que dejen conectada la opción de llamada automática de su fax. El fax puede estar desconectado fuera de horas de oficina: el huso horario de Tayikistán es GMT + 6 horas)*

Presidente de la República de Tayikistán

President of the Republic of Tajikistan

g. Dushanbe, pr. Rudaki 80

Apparat Prezidenta Respubliki

Prezidentu RAKHMONOVU I.Sh

Tayikistán

Telegramas: **Prezidentu Rakhmonovu, Dushanbe, Tajikistan**

Fax: **+992 372 21 25 20 / 21 18 37**

Correo electrónico: **primer *(si su mensaje rebota, reenvíelo por fax si le es posible)***

Tratamiento: **Dear President Rakhmonovu/Señor Presidente**

COPIAS A:

Presidente de la Comisión de Indultos del Consejo Supremo de Tayikistán

Chair of the Clemency Commission of the Tajikistan Supreme Council

734051 g. Dushanbe, pr. Rudaki 42

Komissiya po voprosam pomilovaniya Verkhovnogo Soveta

Predsedatelyu

Tayikistán

Tratamiento: **Dear Chairman/Señor Presidente de la Comisión**

Ministro de Asuntos Exteriores de la República de Tayikistán

Minister of Foreign Affairs of the Republic of Tajikistan,

734051 g. Dushanbe, Rudaki 42

Ministerstvo inostrannykh del

Ministru NAZAROVU T.

Tayikistán

Fax: **+ 992 372 23 29 64 / 21 18 08**

Correo electrónico: **dushanbe@mfaumo.td.silk.org** *(si su mensaje rebota, reenvíelo por fax si le es posible)*

y a los representantes diplomáticos de Tayikistán acreditados en su país.

ROGAMOS ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.